

Декларация за съответствие на EC He

12025\_GF

1. Модел на батерията

Търговско наименование

E / Gel Sonnenschein Light Traction

Категория

индустриална батерия

2. Име и адрес на производителя

Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. Настоящата декларация за съответствие се издава на пълната отговорност на производителя

4. Предмет на декларацията

Номер на частта:

GF12025xxx

Напрежение

12V

Капацитет

25Ah

Енергия

300W

5. Обектът на декларацията, описан в точка 4, е в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация

Регламент (ЕС) 2023/1542 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 2023 година за батериите и негодните за употреба батерии, за изменение на Директива 2008/98/ЕО и Регламент (ЕС) 2019/1020 и за отмяна на Директива 2006/66/ЕО

6. позовавания на съответните хармонизирани стандарти или на използваните общи спецификации или позовавания на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие

Вътрешна спецификация на Exide преди пускане на продукти и за пускане на суровини и препарати.

Ръководен документ 100.3 на ZVEI (ZVEI: Германска асоциация на електротехническата и цифровата промишленост ) и вътрешни протоколи за изпитване за определяне на критериите за производителност и дълготрайност.

7. нотифициран орган (наименование, адрес, номер)

Не е приложимо

8. Допълнителна информация

няма

9. Подписано за и от името на

Büdingen, 18 август 2024 г.



Dr. Dominik Margraf

Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

Declaración de conformidad nº UE

12025\_GF

1. Modelo de batería

Nombre comercial

E / Gel Sonnenschein Light Traction

Categoría

batería industrial

2. Nombre y dirección del fabricante

Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

4. Objeto de la declaración

Nº de pieza

GF12025xxx

Tensión

12V

Capacidad

25Ah

Energía

300W

5. El objeto de la declaración descrita en el punto 4 es conforme con la legislación de armonización de la Unión pertinente.

Reglamento (UE) 2023/1542 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de julio de 2023, relativo a las pilas y baterías y sus residuos y por el que se modifican la Directiva 2008/98/CE y el Reglamento (UE) 2019/1020 y se deroga la Directiva 2006/66/CE

6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes o a las especificaciones comunes utilizadas o referencias a las demás especificaciones técnicas con respecto a las cuales se declara la conformidad

Especificación interna de Exide previa a la liberación de productos y para la liberación de materias primas y preparados.

Documento de orientación 100.3 de ZVEI (ZVEI: Asociación Alemana de la Industria Electro y Digital) y protocolos de ensayo internos para determinar los criterios de rendimiento y durabilidad.

7. El organismo notificado (nombre, dirección y número).

no aplicable

8. Información complementaria

ninguno

9. Firmado por y en nombre de



Büdingen, 18 de agosto de 2024

Dr. Dominik Margraf

Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

EU prohlášení o shodě č. 12025\_GF

1. Model baterie  
Obchodní název  
E / Gel Sonnenschein Light Traction  
Kategorie  
průmyslové baterie

2. Název a adresa výrobce  
Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

4. Předmět prohlášení  
Číslo dílu: GF12025xxx  
Napětí: 12V  
Kapacita 25Ah  
Energie 300W

5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie.  
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/1542 ze dne 12. července 2023 o bateriích a odpadních bateriích, o změně směrnice 2008/98/ES a nařízení (EU) 2019/1020 a o zrušení směrnice 2006/66/ES

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy nebo použité společné specifikace nebo odkazy na jiné technické specifikace, ve vztahu k nimž se prohlašuje shoda.  
Interní specifikace společnosti Exide před uvolněním výrobků a pro uvolnění surovin a přípravků.  
Pokyny 100.3 ZVEI (ZVEI: Německý svaz elektrotechnického a digitálního průmyslu ) a interní zkušební protokoly pro stanovení kritérií výkonnosti a trvanlivosti.

7. Oznámený subjekt (název, adresa, číslo)  
Neuplatňuje se

8. Další informace  
Žádné

9. Podepsáno za a jménem

Büdingen, 18. srpna 2024



---

Dr. Dominik Margraf  
Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

EU-overensstemmelseserklæring nr. 12025\_GF

1. Batterimodel

Markedsføringsnavn

E / Gel Sonnenschein Light Traction

Kategori

Industrielt batteri

2. Producentens navn og adresse

Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eget ansvar

4. Erklæringens formål

Del nr:

GF12025xxx

Spænding

12V

Kapacitet

25Ah

Energi

300W

5. Genstanden for den i punkt 4 beskrevne erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2023/1542 af 12. juli 2023 om batterier og udtjente batterier, om ændring af direktiv 2008/98/EF og forordning (EU) 2019/1020 og om ophævelse af direktiv 2006/66/EF

6. henvisninger til de relevante harmoniserede standarder eller de anvendte fælles specifikationer eller henvisninger til de øvrige tekniske specifikationer, som overensstemmelsen erklæres i forhold til  
Intern Exide-specifikation før frigivelse af produkter og til frigivelse af råmaterialer og præparater.  
Vejledningsdokument 100.3 fra ZVEI (ZVEI: German Electro and Digital Industry Association) og interne testprotokoller til bestemmelse af kriterier for ydeevne og holdbarhed.

7. det bemyndigede organ (navn, adresse, nummer)  
ikke relevant

8. supplerende oplysninger  
ingen

9. Underskrevet for og på vegne af

Büdingen, Aug 18 24



---

Dr. Dominik Margraf  
Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

EU-Konformitätserklärung Nr.

12025\_GF

1. Batteriemodell

Handelsname

E / Gel Sonnenschein Light Traction

Kategorie

Industriebatterie

2. Name und Anschrift des Herstellers

Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt

4. Gegenstand der Erklärung

Teile-Nr.:

GF12025xxx

Spannung

12V

Kapazität

25Ah

Energie

300W

5. Der Gegenstand der unter Nummer 4 beschriebenen Erklärung steht im Einklang mit den einschlägigen

Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.

Verordnung (EU) 2023/1542 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Juli 2023 über Batterien und Altbatterien, zur Änderung der Richtlinie 2008/98/EG und der Verordnung (EU) 2019/1020 und zur Aufhebung der Richtlinie 2006/66/EG

6. die Verweise auf die einschlägigen harmonisierten Normen oder die angewandten gemeinsamen Spezifikationen oder die Verweise auf die anderen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird

Interne Exide-Spezifikation vor der Freigabe von Produkten und für die Freigabe von Rohstoffen und Zubereitungen.

Leitfaden 100.3 des ZVEI (ZVEI: Zentralverband Elektrotechnik- und Elektronikindustrie e.V.) und interne Prüfprotokolle zur Ermittlung der Leistungs- und Haltbarkeitskriterien.

7. die notifizierte Stelle (Name, Anschrift, Nummer)

nicht anwendbar

8. zusätzliche Informationen

keine

9. Unterzeichnet für und im Namen von

Büdingen, Aug 18 24



---

Dr. Dominik Margraf

Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

ELi vastavusdeklaratsioon nr 12025\_GF

1. Aku mudel  
Turustusnimetus  
E / Gel Sonnenschein Light Traction  
Kategooria  
tööstuslik aku

2. Tootja nimi ja aadress  
Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

4. Deklaratsiooni eesmärk

Osa nr:	GF12025xxx
Pinge:	12V
Võimsus	25Ah
Energia	300W

5. Punktis 4 kirjeldatud deklaratsiooni eesmärk on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2023/1542, 12. juuli 2023, mis käsitleb patareisid ja akusid ning patarei- ja akujäätmeid, millega muudetakse direktiivi 2008/98/EÜ ja määrust (EL) 2019/1020 ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2006/66/EÜ

6. Viited asjakohastele ühtlustatud standarditele või kasutatud ühiste spetsifikatsioonidele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, mille suhtes vastavust deklareeritakse.

Exide'i sisemine spetsifikatsioon enne toodete ning tooraine ja valmististe vabastamist.

ZVEI (ZVEI: Saksa Elektri- ja Digitaaltehnik Liit) juhenddokument 100.3 ja sisemised katseprotokollid, et määrata kindlaks toimivuse ja vastupidavuse kriteeriumid.

7. Teavitatud asutus (nimi, aadress, number)  
ei kohaldata

8. Lisateave  
ei ole

9. Allkirjastatud järgmise asutuse nimel ja arvel

Büdingen, Aug 18 24



---

Dr. Dominik Margraf  
Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ Όχι 12025\_GF

1. Μοντέλο μπαταρίας  
Όνομασία εμπορίας  
E / Gel Sonnenschein Light Traction  
Κατηγορία  
βιομηχανική μπαταρία

2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή  
Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

4. Αντικείμενο της δήλωσης  
Αριθμός εξαρτήματος: GF12025xxx  
Τάση 12V  
Χωρητικότητα 25Ah  
Ενέργεια 300

5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1542 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2023, σχετικά με τις μπαταρίες και τα απόβλητα μπαταριών, για την τροποποίηση της οδηγίας 2008/98/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1020 και την κατάργηση της οδηγίας 2006/66/ΕΚ

6. Παραπομπές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα ή στις κοινές προδιαγραφές που χρησιμοποιούνται ή παραπομπές στις άλλες τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση  
Εσωτερικές προδιαγραφές της Exide πριν από την κυκλοφορία των προϊόντων και για την κυκλοφορία πρώτων υλών και παρασκευασμάτων.

Έγγραφο καθοδήγησης 100.3 του ZVEI (ZVEI: Γερμανική Ένωση Ηλεκτρο- και Ψηφιακής Βιομηχανίας ) και εσωτερικά πρωτόκολλα δοκιμών για τον καθορισμό των κριτηρίων απόδοσης και αντοχής.

7. Ο κοινοποιημένος οργανισμός (επωνυμία, διεύθυνση, αριθμός)  
Δεν ισχύει

8. Πρόσθετες πληροφορίες  
καμία

9. Υπογράφεται για λογαριασμό και εξ ονόματος

Büdingen, 18 Αυγούστου 2024



---

Dr. Dominik Margraf  
Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

EU Conformity Declaration No 12025\_GF

1. Battery model

Marketing name

E / Gel Sonnenschein Light Traction

Category

industrial battery

2. Name and address of manufacturer

Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

4. Object of the declaration

Part No.:

GF12025xxx

Voltage

12V

Capacity

25Ah

Energy

300 W

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament and of the Council of 12 July 2023 concerning batteries and waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC

6. References to the relevant harmonised standards or the common specifications used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared

Internal Exide specification prior to release of products and for the release of raw materials and preparations.

Guidance document 100.3 of ZVEI (ZVEI: German Electro and Digital Industry Association ) and internal test protocols to determine Performance and Durability criteria.

7. The notified body (name, address, number)

not applicable

8. Additional information

none

9. Signed for and on behalf of

Büdingen, August 18th, 2024



---

Dr. Dominik Margraf  
Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

Déclaration de conformité UE No 12025\_GF

1. Modèle de batterie

Nom de commercialisation

E / Gel Sonnenschein Light Traction

Catégorie

batterie industrielle

2. Nom et adresse du fabricant

Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. La présente déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant.

4. Objet de la déclaration

Numéro de pièce: :

GF12025xxx

Tension

12V

Capacité

25Ah

Énergie

300W

5. L'objet de la déclaration décrite au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Règlement (UE) 2023/1542 du Parlement européen et du Conseil du 12 juillet 2023 relatif aux batteries et aux déchets de batteries, modifiant la directive 2008/98/CE et le règlement (UE) 2019/1020, et abrogeant la directive 2006/66/CE

6. les références aux normes harmonisées pertinentes ou aux spécifications communes utilisées ou les références aux autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée

Spécification interne d'Exide avant la mise sur le marché des produits et pour la mise à disposition des matières premières et des préparations.

Document d'orientation 100.3 de la ZVEI (ZVEI : Association allemande de l'industrie électro-numérique) et protocoles d'essai internes pour déterminer les critères de performance et de durabilité.

7. l'organisme notifié (nom, adresse, numéro)

sans objet

8. des informations complémentaires

sans objet

9. Signé au nom et pour le compte de

Büdingen, 18 août 2024



---

Dr. Dominik Margraf

Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

Dichiarazione di conformità UE n. 12025\_GF

1. Modello di batteria

Nome commerciale

E / Gel Sonnenschein Light Traction

Categoria

batteria industriale

2. Nome e indirizzo del produttore

Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

4. Oggetto della dichiarazione

Numero di parte:

GF12025xxx

Tensione

12V

Capacità

25Ah

Energia

300W

5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.

Regolamento (UE) 2023/1542 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 luglio 2023, relativo alle batterie e ai rifiuti di batterie, che modifica la direttiva 2008/98/CE e il regolamento (UE) 2019/1020 e abroga la direttiva 2006/66/CE

6. Riferimenti alle norme armonizzate pertinenti o alle specifiche comuni utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità

Specifiche interne Exide prima del rilascio dei prodotti e per il rilascio di materie prime e preparati.

Documento guida 100.3 di ZVEI (ZVEI: Associazione dell'Industria Elettrica e Digitale Tedesca) e protocolli di test interni per determinare i criteri di prestazione e durata.

7. L'organismo notificato (nome, indirizzo, numero)

non applicabile

8. Informazioni supplementari

nessuno

9. Firmato in nome e per conto di

Büdingen, 18 agosto 2024



---

Dr. Dominik Margraf

Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

ES atbilstības deklarācija Nr. 12025\_GF

1. Akumulatora modelis  
Tirdzniecības nosaukums  
E / Gel Sonnenschein Light Traction  
Kategorija  
rūpnieciskais akumulators

2. Ražotāja nosaukums un adrese  
Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu pilnībā atbild ražotājs.

4. Deklarācijas priekšmets

Daļas Nr:	GF12025xxx
Spriegums:	12V
Jauda	25Ah
Enerģija	300W

5. punktā aprakstītās deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.  
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2023/1542 (2023. gada 12. jūlijs) par baterijām un bateriju atkritumiem, ar ko groza Direktīvu 2008/98/EK un Regulu (ES) 2019/1020 un atceļ Direktīvu 2006/66/EK

6. Atsauces uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai izmantotajām kopīgajām specifikācijām, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz kurām tiek deklarēta atbilstība.  
Exide iekšējā specifikācija pirms produktu izlaišanas un izejvielu un preparātu izlaišanas.  
ZVEI (ZVEI: Vācijas Elektro un digitālās rūpniecības asociācija) 100.3 vadlīniju dokuments un iekšējie testēšanas protokoli, lai noteiktu veiktspējas un izturības kritērijus.

7. Paziņotā struktūra (nosaukums, adrese, numurs)  
nav piemērojams

8. Papildu informācija  
nav

9. Paraksts tās vārdā un uzdevumā

Büdingen, 2024. gada 18. augusts



---

Dr. Dominik Margraf  
Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

ES atitikties deklaracija Nr. 12025\_GF

1. Akumulatoriaus modelis  
Prekybos pavadinimas  
E / Gel Sonnenschein Light Traction  
Kategorija  
Pramoninė baterija

2. Gamintojo pavadinimas ir adresas  
Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. Ši atitikties deklaracija išduodama gamintojo atsakomybe

4. Deklaracijos objektas  
Dalis Nr: GF12025xxx  
Įtampa 12V  
Talpa 25Ah  
Energija 300W

5. 4 punkte aprašytos deklaracijos objektas atitinka atitinkamus Sąjungos derinamuosius teisės aktus.  
2023 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1542 dėl baterijų ir baterijų atliekų, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2008/98/EB bei Reglamentas (ES) 2019/1020 ir panaikinama Direktyva 2006/66/EB

6. Nuorodos į atitinkamus darniuosius standartus ar naudojamas bendrąsias specifikacijas arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, kurių atžvilgiu deklaruojama atitiktis  
Exide vidinė specifikacija prieš išleidžiant gaminius ir išleidžiant žaliavas bei preparatus.  
ZVEI (ZVEI: Vokietijos elektrotechnikos ir skaitmeninės pramonės asociacija) 100.3 gairės ir vidiniai bandymų protokolai, skirti eksploatacinių savybių ir patvarumo kriterijams nustatyti.

7. Paskelbtoji įstaiga (pavadinimas, adresas, numeris)  
netaikoma

8. Papildoma informacija  
nėra

9. Pasirašyta už ir vardu

Büdingen, 2024 m. rugpjūčio 18 d.



---

Dr. Dominik Margraf  
Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

EU-megfelelőségi nyilatkozat száma

12025\_GF

1. Akkumulátor modell

Forgalmazási név

E / Gel Sonnenschein Light Traction

Kategória

ipari akkumulátor

2. A gyártó neve és címe

Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki.

4. A nyilatkozat tárgya

Alkatrészszám:

GF12025xxx

Feszültség

12V

Kapacitás

25Ah

Energia

300W

5. A 4. pontban leírt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/1542 rendelete (2023. július 12.) az elemekről, illetve akkumulátorokról és a hulladékelemekről, illetve -akkumulátorokról, a 2008/98/EK irányelv és az (EU) 2019/1020 rendelet módosításáról, valamint a 2006/66/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről

6. Hivatkozások a vonatkozó harmonizált szabványokra vagy az alkalmazott közös előírásokra, illetve hivatkozások azokra az egyéb műszaki előírásokra, amelyekkel kapcsolatban a megfelelőségi nyilatkozatot tették.

Belső Exide specifikáció a termékek forgalomba hozatala előtt, valamint a nyersanyagok és készítmények forgalomba hozatala esetén.

A ZVEI (ZVEI: Német Elektro- és Digitális Ipari Szövetség ) 100.3. útmutató dokumentuma és belső vizsgálati protokollok a teljesítmény- és tartóssági kritériumok meghatározásához.

7.A bejelentett szervezet (név, cím, szám)

nem alkalmazható

8.További információk

nincs

9. Aláírva a következők nevében és megbízásából

Büdingen, 2024. augusztus 18.



---

Dr. Dominik Margraf

Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

EU-conformiteitsverklaring nr. 12025\_GF

1. Model batterij  
Handelsnaam

Categorie  
industriële batterij

2. Naam en adres van fabrikant  
Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant

4. Voorwerp van de verklaring

Onderdeelnr:	GF12025xxx
Spanning	12V
Capaciteit	25Ah
Energie	300W

5. Het voorwerp van de in punt 4 beschreven verklaring is conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie. Verordening (EU) 2023/1542 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 2023 inzake batterijen en afgedankte batterijen, tot wijziging van Richtlijn 2008/98/EG en Verordening (EU) 2019/1020 en tot intrekking van Richtlijn 2006/66/EG

6. De verwijzingen naar de relevante geharmoniseerde normen of de gebruikte gemeenschappelijke specificaties of naar de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft  
Interne Exide specificatie voorafgaand aan de vrijgave van producten en voor de vrijgave van grondstoffen en preparaten.  
Richtlijn 100.3 van ZVEI (ZVEI: Duitse Vereniging voor de Elektro- en Digitale Industrie) en interne testprotocollen om de prestatie- en duurzaamheidscriteria te bepalen.

7. De aangemelde instantie (naam, adres, nummer)  
niet van toepassing

8. Aanvullende informatie  
geen

9. Ondertekend voor en namens

Büdingen, 18 augustus 2024



---

Dr. Dominik Margraf  
Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

Deklaracja zgodności UE nr 12025\_GF

1. Model akumulatora

Nazwa handlowa

E / Gel Sonnenschein Light Traction

Kategoria

bateria przemysłowa

2. Nazwa i adres producenta

Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta

4. Przedmiot deklaracji

Nr części:

GF12025xxx

Napięcie

12V

Pojemność

25Ah

Energia

300W

5. Przedmiot deklaracji opisany w pkt 4 jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/1542 z dnia 12 lipca 2023 r. w sprawie baterii i zużytych baterii, zmieniające dyrektywę 2008/98/WE i rozporządzenie (UE) 2019/1020 oraz uchylające dyrektywę 2006/66/WE

6. odniesienia do odpowiednich norm zharmonizowanych lub wspólnych specyfikacji lub odniesienia do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność

Wewnętrzna specyfikacja Exide przed wypuszczeniem produktów na rynek oraz przed wypuszczeniem surowców i preparatów. Wytyczne 100.3 ZVEI (ZVEI: Niemieckie Stowarzyszenie Przemysłu Elektrycznego i Cyfrowego) oraz wewnętrzne protokoły testowe w celu określenia kryteriów wydajności i trwałości.

7. jednostka notyfikowana (nazwa, adres, numer)

nie dotyczy

8. informacje dodatkowe

brak

9. Podpisano w imieniu i na rzecz

Büdingen, 18 sierpnia 2024 r.



---

Dr. Dominik Margraf  
Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

Declaração de Conformidade UE n.

12025\_GF

1. Modelo da bateria

Nome comercial

E / Gel Sonnenschein Light Traction

Categoria

bateria industrial

2. Nome e endereço do fabricante

Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

4. Objeto da declaração

N.º de peça:

GF12025xxx

Tensão

12V

Capacidade

25Ah

Energia

300W

5. O objeto da declaração descrita no ponto 4 está em conformidade com a legislação de harmonização pertinente da União Regulamento (UE) 2023/1542 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 12 de julho de 2023, relativo às baterias e respetivos resíduos, que altera a Diretiva 2008/98/CE e o Regulamento (UE) 2019/1020 e revoga a Diretiva 2006/66/CE

6. referências às normas harmonizadas pertinentes ou às especificações comuns utilizadas ou referências a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade

Especificação interna da Exide antes da libertação de produtos e para a libertação de matérias-primas e preparações.

Documento de orientação 100.3 da ZVEI (ZVEI: Associação Alemã da Indústria Eléctrica e Digital) e protocolos de teste internos para determinar os critérios de Desempenho e Durabilidade.

7. o organismo notificado (nome, endereço, número)  
não aplicável

8. informações adicionais  
nenhum

9. Assinado por e em nome de

Büdingen, 18 de agosto de 2024



---

Dr. Dominik Margraf  
Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

Declarația de conformitate UE nr.

12025\_GF

1. Modelul bateriei

Denumirea comercială

E / Gel Sonnenschein Light Traction

Categoria

baterie industrială

2. Numele și adresa producătorului

Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului

4. Obiectul declarației

Partea nr:

GF12025xxx

Tensiune

12V

Capacitate

25Ah

Energie

300W

5. Obiectul declarației descrise la punctul 4 este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii

Regulamentul (UE) 2023/1542 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 iulie 2023 privind bateriile și deșeurile de baterii, de modificare a Directivei 2008/98/CE și a Regulamentului (UE) 2019/1020 și de abrogare a Directivei 2006/66/CE

6.Referințe la standardele armonizate relevante sau la specificațiile comune utilizate sau referințe la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea

Specificații interne Exide înainte de lansarea produselor și pentru lansarea materiilor prime și a preparatelor.

Documentul de orientare 100.3 al ZVEI (ZVEI: Asociația germană a industriei electro și digitale) și protocoalele interne de testare pentru determinarea criteriilor de performanță și durabilitate.

7.Organismul notificat (nume, adresă, număr)

nu se aplică

8.Informații suplimentare

niciuna

9. Semnat pentru și în numele

Büdingen, Aug 18 24



---

Dr. Dominik Margraf

Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

Vyhlásenie o zhode EÚ č. 12025\_GF

1. Model batérie  
Obchodný názov  
E / Gel Sonnenschein Light Traction  
Kategória  
priemyselná batéria

2. Názov a adresa výrobcu  
Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu

4. Predmet vyhlásenia  
Čiastka č: GF12025xxx  
Napätie: 12V  
Kapacita: 25Ah  
Energia: 300W

5. Predmet vyhlásenia opísaný v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie  
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1542 z 12. júla 2023 o batériách a odpadových batériách, ktorým sa mení  
smernica 2008/98/ES a nariadenie (EÚ) 2019/1020 a zrušuje smernica 2006/66/ES

6. Odkazy na príslušné harmonizované normy alebo použité spoločné špecifikácie alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v  
súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda  
Interná špecifikácia Exide pred uvoľnením výrobkov a pre uvoľnenie surovín a prípravkov.  
Usmernenie 100.3 ZVEI (ZVEI: Nemecké združenie elektrotechnického a digitálneho priemyslu ) a interné skúšobné protokoly na  
určenie kritérií výkonnosti a odolnosti.

7. Notifikovaný orgán (názov, adresa, číslo)  
Neuplatňuje sa

8. Ďalšie informácie  
žiadne

9. Podpísané za a v mene

Büdingen, 18. augusta 2024



---

Dr. Dominik Margraf  
Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

Izjava EU o skladnosti št. 12025\_GF

1. Model baterije

Tržno ime

E / Gel Sonnenschein Light Traction

Kategorija

industrijska baterija

2. Ime in naslov proizvajalca

Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca

4. Predmet izjave

Št. dela

GF12025xxx

Napetost

12V

Zmogljivost

25Ah

Energija

300W

5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Unije

Uredba (EU) 2023/1542 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 2023 o baterijah in odpadnih baterijah, spremembi Direktive 2008/98/ES in Uredbe (EU) 2019/1020 ter razveljavitvi Direktive 2006/66/ES

6. Sklicevanja na ustrezne harmonizirane standarde ali uporabljene skupne specifikacije ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, v zvezi s katerimi se izjavlja skladnost

Interna specifikacija Exide pred sprostitvijo izdelkov ter za sprostitvev surovin in pripravkov.

Smernice 100.3 ZVEI (ZVEI: nemško združenje elektro in digitalne industrije) in interni testni protokoli za določitev meril zmogljivosti in trajnosti.

7. Priglašeni organ (ime, naslov, številka)

se ne uporablja

8. Dodatne informacije

ni

9. Podpisano za in v imenu

Büdingen, 18. avgust 2024



---

Dr. Dominik Margraf

Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus nro 12025\_GF

1. Akkumalli  
Markkinointinimi  
E / Gel Sonnenschein Light Traction  
Luokka  
teollisuusakku

2. Valmistajan nimi ja osoite  
Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.

4. Vakuutuksen kohde  
Osan nro: GF12025xxx  
Jännite 12V  
Kapasiteetti 25Ah  
Energia 300W

5. Edellä 4 kohdassa kuvatun ilmoituksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2023/1542, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2023, akuista ja paristoista ja jäteakuista ja -paristoista, direktiivin 2008/98/EY ja asetuksen (EU) 2019/1020 muuttamisesta sekä direktiivin 2006/66/EY kumoamisesta

6. Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai käytettyihin yhteisiin eritelmiin tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, joiden osalta vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan.  
Exiden sisäiset eritelvät ennen tuotteiden vapauttamista sekä raaka-aineiden ja valmisteiden vapauttamista varten.  
ZVEI:n (ZVEI: Saksan sähkö- ja digitaaliteollisuusyhdistys) ohjeasiakirja 100.3 ja sisäiset testausprotokollat suorituskyky- ja kestävyyskriteerien määrittämiseksi.

7. Ilmoitettu laitos (nimi, osoite, numero).  
ei sovelleta

8. Lisätiedot  
ei ole

9. Allekirjoitettu seuraavien puolesta ja lukuun

Büdingen, 18. elokuuta 2024



---

Dr. Dominik Margraf  
Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA

EU-försäkran om överensstämmelse nr 12025\_GF

1. Batterimodell

Marknadsföringsnamn

E / Gel Sonnenschein Light Traction

Kategori

industriellt batteri

2. Tillverkarens namn och adress

Exide Technologies GmbH, Im Thiergarten, D - 63654 Büdingen, Germany

3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

4. Föremål för försäkran

Artikelnummer

GF12025xxx

Spänning

12V

Kapacitet

25Ah

Energi

300W

5. Föremålet för den försäkran som beskrivs i punkt 4 är i överensstämmelse med relevant harmoniserad unionslagstiftning. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/1542 av den 12 juli 2023 om batterier och förbrukade batterier, om ändring av direktiv 2008/98/EG och förordning (EU) 2019/1020 och om upphävande av direktiv 2006/66/EG

6. Hänvisningar till relevanta harmoniserade standarder eller gemensamma specifikationer som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer för vilka överensstämmelse har förklarats

Intern Exide-specifikation före lansering av produkter och för lansering av råmaterial och beredningar.

Vägledningsdokument 100.3 från ZVEI (ZVEI: German Electro and Digital Industry Association) och interna testprotokoll för att fastställa kriterier för prestanda och hållbarhet.

7. Det anmälda organet (namn, adress, nummer)

ej tillämplig

8. Ytterligare information

ingen

9. Undertecknat för och på uppdrag av

Büdingen, 18 augusti 2024



---

Dr. Dominik Margraf

Director Product Management & Application Engineering Motion EMEA